

VOKABELLISTE DEUTSCH - RUMÄNISCH

Hier können Sie alle wichtigen Wörter und Wendungen aus dem Wortschatztraining nachschlagen.

WOHNEN

der **Altbau**, -ten
 das **Bad**, -"er
 der **Bewohner**, -
 das **Dachgeschoss**, -e
 das **Erdgeschoss**, -e
 der **Fahrradraum**, -"e
 die **Gegend**, -en
 das **Grundstück**, -e
 das **Haus**, -"er
 der **Haushalt**, -e
 der **Hausmeister**, -
 die **Hausverwaltung**, -en
 die **Kaltmiete**, -n

 die **Warmmiete**, -n

 die **Kautions**, -en
 die **Küche**, -n
 die **Lage**, -n
 der **Makler**, -
 der **Mieter**, -
 der **Nachbar**, -n
 die **Nebenkosten** (Pl.)
 das **Obergeschoss**, -e
 die **Provision**, -en
 der **Quadratmeter** (m²)
 das **Schlafzimmer**, -
 der **Umzug**, -"e
 der **Vermieter**, -
 der **Vertrag**, -"e
 der **Vorort**, -e
 der **Wäschekeller**, -
 das **Wohnungsamt**, -"er

 das **Wohngeld**, -er

 die **Wohnung**, -en
 das **Wohnzimmer**, -

 kündigen
 leben
 mieten
 renovieren
 umziehen

LOCUINȚĂ

construcție veche
 baie
 locuitor
 mansardă
 parter
 debara pentru biciclete
 zonă
 proprietate
 casă
 menaj
 administrator
 administrația imobilului
 chirie fără consumuri luna-
 re incluse
 chirie cu consumuri lunare
 incluse
 garanție
 bucătărie
 locație
 agent imobiliar
 locatar
 vecin
 consumuri lunare
 etaj superior
 comision
 metru pătrat
 dormitor
 mutare
 proprietar
 contract
 suburbie
 spălătorie
 serviciul de evidență a
 persoanelor
 subvenție pentru plata
 chiriei
 locuință
 sufragerie

 a rezilia contractul
 a trăi, a locui
 a închiria
 a renova
 a se muta

vermieten *a da spre închiriere*
 wohnen *a locui*

Die Miete für unsere Wohnung ist (nicht) günstig.
Chiria pentru apartamentul nostru (nu) e ieftină.

**Unsere Wohnung hat 3 Zimmer mit etwa 75 Quadrat-
 metern.**
*Apartamentul nostru are trei camere, în total cam 75
 m².*

Wir wohnen in ruhiger Lage.
Locuim într-o zonă liniștită.

Wir haben einen Zeitmietvertrag.
Avem un contract de închiriere limitat.

Wir leben/wohnen in der Stadt.
Locuim în oraș.

Wir leben/wohnen auf dem Land.
Locuim la țară.

Wir haben drei Monate Kündigungsfrist.
Avem un termen de preaviz de trei luni.

Unser Mietvertrag verbietet Haustiere.
*Contractul nostru de închiriere ne interzice animale
 de companie.*

Ist die Wohnung in einem 9-Familienhaus?
Apartamentul este într-un imobil cu 9 locuințe?

Habt ihr die Wohnung über einen Makler gefunden?
*Ați găsit apartamentul cu ajutorul unui agent imobili-
 liar?*

**Wenn du eine Wohnung suchst, lies noch die Woh-
 nungsanzeigen.**
Dacă cauți o locuință, citește anunțurile imobiliare.

Habt ihr ein Reihenhaus oder ein Einfamilienhaus?
Aveți o casă semi-izolată sau o casă unifamilială?

Wie hoch sind die Nebenkosten?
La ce sumă se ridică consumurile lunare?

EINKAUFEN

die **Abteilung**, -en
 das **Angebot**, -e
 die **Fußgängerzone**, -n
 die **Haushaltsware**, -n
 das **Geschäft**, -e
 der **Kassenbeleg**, -e
 das **Kaufhaus**, -"er
 die **Kleidung**, -sstücke
 der **Laden**, -"
 die **Lebensmittel**, -
 die **Marke**, -n
 der **Preis**, -e
 die **Rechnung**, -en
 das **Schaufenster**, -
 die **Schreibwaren**
 das **Sonderangebot**, -e
 der **Supermarkt**, -"e
 die **Werbung** (nur Sg.)
 der **Wochenmarkt**, -"e
 die **Qualität** (nur Sg.)
 die **Quittung**, -en

etw. **bestellen**
 sich **beschweren**
 etw. **besorgen**
 gefallen
 etw. **kaufen**
 passen
 etw. **umtauschen**
 etw. **verkaufen**
 etw. **zurückgeben**

Das ist billig, ein echtes Schnäppchen!
E ieftin - un adevărat chilipir!

Dieser Pulli ist wirklich preiswert!
Acest pulover e la un preț convenabil!

Kann ich den Mantel umtauschen?
Pot să schimb acest palton?

Die Hose passt nicht; sie ist zu weit.
Pantalonul nu se potrivește; e prea larg.

Gefällt dir der neue Stift?
Îți place noul stilou/pix?

Kannst du Blumen für Mutter besorgen?
Poți să cumperi flori pentru mama?

Ich möchte mich beschweren!
Vreau să reclam ceva!

Der Staubsauger funktioniert nicht.
Aspiratorul nu funcționează.

Hast du im Internet Druckerpatronen bestellt?
Ai comandat online cartușe de imprimantă?

Das rote Kleid steht dir gut.
Rochia roșie îți stă bine.

Zahlen Sie bar?
Plățiți cash?

Hier können Sie bargeldlos zahlen.
Aici puteți plăti cu card.

CUMPĂRĂTURI

raion
ofertă
zonă pietonală
articol de menaj
magazin
bon fiscal
magazin universal
haine
magazin
alimente
marcă
preț
factură
vitrină
articole de papetărie
ofertă specială
supermarket
reclamă
piață
calitate
chitanță

a comanda ceva
a reclama, a se plânge
a procura
a plăcea
a cumpăra ceva
a se potrivi
a schimba ceva
a vinde ceva
a returna ceva

Bitte Stellen Sie mir eine Quittung aus.
Vă rog să îmi dați o factură.

Kann ich Ihnen helfen? – Nein, ich möchte mich nur umschauen.
Pot să vă ajut? - Nu, mă uit doar.

MOBILITÄT

der **Aufzug**, -"e
 der **Ausflug**, -"e
 die **Autobahn**, -en
 die **Bahn**, -en
 die **S-Bahn**, -en
 der **Bahnhof**, -"e
 der **Bahnsteig**, -e
 die **Fähre**, -n
 die **Fahrkarte**, -n
 das **Fahrrad**, -"er
 das **Fahrzeug**, -e
 das **Flugzeug**, -e
 der **Führerschein**, -e
 das **Gepäck**, die **Gepäckstücke**
 die **Geschwindigkeit**, -en
 die **Haltestelle**, -n
 der **ICE**, -s
 das **Kraftfahrzeug**, -e
 der **Laster**, -
 der **LKW**, -s
 das **Motorrad**, -"er
 das **Parkhaus**, -"er
 der **PKW**, -s
 das **Reisebüro**, -s
 die **Rückfahrt**, -en
 der **Stau**, -s
 der **Unfall**, -"e
 das **Verkehrsmittel**, -
 das **Verkehrszeichen**, -

abbiegen
abfahren
losfahren
wegfahren
 etw. **abholen**
 sich **bewegen**
 einsteigen
 gehen
 weggehen
 joggen
 kommen
 landen
 laufen
 jdn./etw. **mitnehmen**

parken
reisen
rennen
 etw. **transportieren**
 umsteigen
 wenden
 zurückbleiben
 aufwärts
 abwärts

MOBILITATE

ascensor
excursie
autostradă
tren
tren (regional)
gară
peron
bac
bilet
bicicletă
vehicul
avion
permis de conducere
bagaj
viteză
stație
tren accelerat
vehicul
camion
motocicletă
parcare (clădire)
mașină
agenție de voiaj
călătorie de întoarcere
ambuteiaj
accident
mijloc de transport
semn rutier

a vira
a pleca
a pleca
a pleca
a pleca după ceva
a se mișca
a urca (într-un vehicul)
a merge
a pleca
a face jogging
a veni
a ateriza
a merge, a alerga
a lua ceva/ pe cineva cu tine
a parca
a călători
a alerga
a transporta ceva
a schimba (de ex. un tren)
a vira
a rămâne
în sus
în jos

vorwärts	înainte
rückwärts	înapoi
(nach) oben/unten	(în) sus/jos
(nach) links/rechts	(la) stânga/dreapta
geradeaus	înainte

Die Bushaltestelle ist nur 10 Minuten zu Fuß.
Stația e la doar 10 minute pe jos.

Wir fahren immer mit dem Auto einkaufen.
Noi mergem mereu cu mașina la cumpărături.

Bitte zurückbleiben! Auf Gleis 1 fährt ein: die S1 nach Böblingen.
Vă rugăm, rămâneți la distanță! Trenul S1 spre Böblingen sosește pe linia întâi.

Ich habe es eilig.
Mă grăbesc.

Schnell! Wir sind spät dran.
Repede! Suntem în întârziere.

Wann kommt der ICE aus München?
Când sosește trenul accelerat de la München?

Wir haben auf der A8 drei Stunden im Stau gestanden.
Am stat trei ore în ambuteiaj pe A8.

ARBEIT

die Abteilung , -en
der/die Angestellte , -n
der Arbeitsplatz , -"e
die Arbeitserlaubnis
die Aufgabe , -n
die Aushilfe , -n
die Ausbildung , -en
die Besprechung , -en
der Betrieb , -e
der Betriebsrat , -"e
die Bewerbung , -en
die Bezahlung , -en
das Einkommen , -
der Feierabend (kein Pl.)
die Firma , Firmen
die Fortbildung , -en
das Gehalt , Gehälter
die Gewerkschaft , -en
die Industrie , -n
der Ingenieur , -e
der Kollege , -n,
die Leistung , -en
der Mitarbeiter , -
die Personalabteilung , -en
die Qualifikation , -en
die Rente , -n
die Schicht , -en
die Stelle , -n
die Überstunde , -n
der Urlaub , -e
der/die Vorgesetzte , -n

LUCRU

departament
angajat
loc de muncă
permis de lucru
atribuție, sarcină
ajutor, muncitor necalificat
formare profesională
ședință
întreprindere
consiliu al întreprinderii
candidatura pentru un loc de muncă
plată
venit
timp liber după program
firmă
curs de perfecționare
salariu
sindicat
industrie
inginer
coleg
performanță, randament
angajat
departament de resurse umane
calificare
pensie
schimb (la locul de muncă)
post
oră suplimentară
concediu
șef, superior

etw. bearbeiten	a prelucra, a adapta, a revizui ceva
etw. beantworten	a răspunde la ceva
sich bewerben um	a candida pentru
etw. bekommen	a primi ceva
jdn./sich beraten	a sfătui pe cineva/ a se sfătui cu cineva
etw. benötigen	a avea nevoie de ceva
etw. drucken	a imprima, a lista ceva
jdn. einstellen	a angaja pe cineva
jdn. entlassen	a demite pe cineva
etw. entscheiden	a decide ceva
etw. erlauben	a permite ceva
etw. erledigen	a rezolva ceva
jdm. etw. erklären	a explica ceva cuiva
jobben	a lucra (ocasional)
jdn. krankschreiben	a da concediu medical
sich krankmelden	a anunța la serviciu concediul medical
kündigen bei	a demisiona
sprechen mit	a vorbi cu
verdienen	a câștiga
angestellt sein	a fi angajat
arbeitslos sein	a fi șomer
berufstätig sein	a lucra
dafür sein	a fi în favoarea
dagegen sein	a fi împotriva
zu spät kommen	a sosi cu întârziere, a întârzia
Vollzeit arbeiten	a lucra cu normă întreagă
Teilzeit arbeiten	a lucra timp parțial

BETREUUNG UND AUSBILDUNG DER KINDER

das Abitur (nur Sg.)
der Abschluss , -"e
die Aufgabe , -n
die Ausbildung , -en
die Berufsschule , -n
die Betreuung , -en
die Einladung , -en
der Elternabend , -e
der Elternbrief , -e
die Erzieherin , -nen
die Ferien (nur Pl.)
das Fest , -e
der Hort , -e
die Grundschule , -n
das Gymnasium , Gymnasien
der Kindergarten , -"n
die Kita , -s (= die Kindertagesstätte, -n)
der Krippenplatz , -"e
die Lehre/Lehrstelle , -n
der (Klassen)Lehrer , -
die Lösung , -en
der Mitschüler , -

ASISTENȚA ȘI INSTRUIREA COPILOR

bacalaureat
absolvi
exercițiu
formare profesională, instruire
școală profesională
asistență, îngrijire
invitație
ședință cu părinții
scrisoare de informare a părinților
educatoare
vacanță
sărbătoare
after-school
școală primară
gimnaziu, liceu
grădiniță
grădiniță
loc la creșă
ucenicie
(diriginte), profesor, învățător
soluție
coleg de școală

die Note , -n	<i>notă</i>
die Pause , -n	<i>pauză</i>
die Realschule , -n	<i>școală pentru elevi între 10 și 16 ani</i>
die Schule , -n	<i>școală</i>
der Stundenplan , -"e	<i>orar</i>
die Tagesmutter , -"	<i>bonă</i>
die Tagesstätte , -n	<i>centru de îngrijire peste zi (de ex ptr copii)</i>
der Unterricht (nur Sg.)	<i>curs, oră</i>
die (Unterrichts)Stunde , -n	<i>oră de curs</i>
etw./jdn. abholen	<i>a pleca după ceva/cineva</i>
abstimmen über	<i>a vota ceva</i>
etw. ändern	<i>a schimba ceva</i>
etw. anerkennen	<i>a recunoaște ceva</i>
etw. an fangen	<i>a începe ceva</i>
jdn./sich an melden	<i>a (se) înscrie, a (se) înma- trricula</i>
jdn. an rufen	<i>a suna pe cineva</i>
jdm. antworten	<i>a răspunde cuiva</i>
jdn. auffordern zu etw.	<i>a cere cuiva să facă ceva</i>
auf hören mit etw.	<i>a înceta</i>
bedeuten	<i>a însemna</i>
etw. bekommen	<i>a primi ceva</i>
etw. benötigen	<i>a avea nevoie de ceva</i>
jdn. beraten	<i>a sfătui pe cineva</i>
jdn. betreuen	<i>a se ocupa de cineva</i>
dabei sein	<i>a participa</i>
jdn. enttäuschen	<i>a dezamăgi pe cineva</i>
sich entschuldigen bei	<i>a cere scuze cuiva</i>
jdm. etw. erlauben	<i>a permite ceva cuiva</i>
fehlen	<i>a lipsi</i>
schauen	<i>a se uita</i>
etw./jdm. schreiben	<i>a scrie ceva/cuiva</i>
sitzen bleiben	<i>a rămâne repetent</i>
statt finden	<i>a avea loc</i>
etw. wiederholen	<i>a repeta ceva</i>
aktuell	<i>actual</i>
anstrengend	<i>obositor</i>
anwesend	<i>prezent</i>
aufmerksam	<i>atent</i>
befriedigend	<i>satisfăcător</i>
begrenzt	<i>limitat</i>
einfach	<i>simplicu</i>
fleißig	<i>harnic</i>
intelligent	<i>inteligent</i>
schwierig	<i>dificil</i>
zusammen	<i>împreună</i>

Können Sie langsamer sprechen?
Puteți să vorbiți mai lent?

Könnten Sie das wiederholen, bitte?
Puteți să repetați vă rog ?

Was bedeutet das?
Ce înseamnă asta?

Ich habe meine Tochter im Kindergarten angemeldet.
Am înscris-o pe fiica mea la grădiniță.

Haben Sie schon einen Platz für Mira in der Kita?
Ați primit deja loc pentru Mira la grădiniță/creșă?

Der Elternabend findet im Januar statt.
Ședința cu părinții are loc în ianuarie.

Wann kommt Ihr Kind in die Schule?
*Când începe școala (clasa întâi) copilul
dumneavoastră?*

Unsere Lisa wird von einer Tagesmutter betreut.
De fiica noastră, Lisa, are grijă o bonă.

Wann sind dieses Jahr Schulferien?
Când sunt vacanțele școlare anul acesta?

Die neue Klassenlehrerin gibt bessere Noten.
Noua dirigintă dă note mai bune.

Nach der Schule geht Jan bis fünf in den Hort.
După școală Jan e până la cinci la after-school.

Zeugnisse gibt es am Ende des Schuljahres.
Lista cu mediile se distribuie la sfârșitul anului școlar.

GESUNDHEIT

die Apotheke , -n
der Arzt , -"e
der FachArzt , -"e
die Bauchschmerzen (Pl.)
die Erkältung , -en
das Gesicht , -er
die Grippe , -n
die Halsschmerzen (Pl.)
der Husten , -
der Körper , -
das Krankenhaus , -"er
der Krankenschein , -e
die Krankenschwester , -n
die Magenschmerzen (Pl.)
die Medizin (nur Sg.)
das Medikament , -e
der Notfall , -"e
der Notruf , -e
die Packungsbeilage , -n

der Patient , -en
das Pflaster , -
die Praxis, Praxen
das Quartal , -e
das Rezept , -e
der Rücken , -
die Ruhe (nur Sg.)
die Salbe , -n
der Schmerz , -en
der Schnupfen , -
die Sprechstunde , -n
die Untersuchung , -en
der Verband , -"e
die Verletzung , -en
die Wunde , -n

abnehmen
atmen
jdn. behandeln
jdn. betreuen
bluten

SĂNĂTATE

<i>farmacie</i>
<i>medic</i>
<i>medic specialist</i>
<i>durere de burtă</i>
<i>răceală</i>
<i>față</i>
<i>gripă</i>
<i>durere de gât</i>
<i>tuse</i>
<i>corp</i>
<i>spital</i>
<i>certificat medical</i>
<i>infirmieră</i>
<i>durere de stomac</i>
<i>medicină</i>
<i>medicament</i>
<i>urgență</i>
<i>telefon/buton de urgență</i>
<i>prospect al unui medica- ment</i>
<i>pacient</i>
<i>plasture</i>
<i>cabinet medical</i>
<i>cvartal (al unui an)</i>
<i>rețetă</i>
<i>spate</i>
<i>liniște, repaus</i>
<i>cremă</i>
<i>durere</i>
<i>rinită</i>
<i>orar de consultație</i>
<i>consultație</i>
<i>pansament</i>
<i>leziune</i>
<i>rană</i>

<i>a slăbi</i>
<i>a respira</i>
<i>a trata pe cineva</i>
<i>a îngriji pe cineva</i>
<i>a sângera</i>

(ein Medikament) einnehmen	<i>a lua un medicament</i>
sich (gut/schlecht) ernähren	<i>a se hrăni (bine/prost)</i>
jdn. heilen	<i>a vindeca pe cineva</i>
husten	<i>a tuși</i>
jdn. operieren	<i>a opera pe cineva</i>
jmd. pflegen	<i>a îngriji pe cineva</i>
etw. schadet jdm.	<i>ceva face rău cuiva</i>
etw. schmerzt	<i>ceva doare</i>
jdn. untersuchen	<i>a consulta pe cineva</i>
etw. verschreiben	<i>a prescrie</i>
wehtun	<i>a dura</i>
zunehmen	<i>a se îngrășa</i>
dick	<i>gras</i>
dünn	<i>slab</i>
gesund	<i>sănătos</i>
gut gebaut	<i>bine făcut</i>
krank	<i>bolnav</i>
mollig	<i>rotofei</i>
schwanger	<i>însărcinată</i>
kräftig	<i>puternic</i>

Mein Kopf tut weh.
Mă doare capul.

Ich habe (starke/leichte) Halsschmerzen.
Am o (puternică/mică) durere de gât.

Mir ist schlecht.
Mi-e rău.

Er achtet auf seine Gesundheit.
Are grijă de sănătatea lui.

Sie hat eine gute Figur.
Ea are un corp armonios.

Stell dir vor, Helga ist schwanger.
Închipuie-ți, Helga e însărcinată.

Ich brauche einen Termin zur Vorsorgeuntersuchung.
Am nevoie de o programare pentru un control de rutină.

Ich gebe Ihnen eine Überweisung zum Facharzt.
Vă dau o trimitere la medicul specialist.

Wo sind Sie krankenversichert?
Unde sunteți asigurat medical?

Ich muss den Termin bei Dr. Hauser leider absagen.
Din păcate trebuie să anulez programarea la dr. Hauser.

Sie brauchen unbedingt Ruhe.
Aveți neapărat nevoie de repaus.

Zu viel Alkohol schadet dir.
Prea mult alcool îți dăunează.

Rauchen ist gesundheitsgefährdend.
Fumatul e dăunator sănătății.

Ich verschreibe Ihnen ein Mittel gegen Durchfall.
Vă prescriu ceva împotriva diareei.

Nehmen Sie die Tabletten dreimal täglich vor den Mahlzeiten.
Luați tabletele de trei ori pe zi înainte de masă.

MEDIEN

der Abschnitt , -e	die Anweisung , -en
die Anzeige , -n	der Artikel , -
der Beitrag , -"e	die Broschüre , -n
der Prospekt , -e	die Durchsage , -n
die Einzelheit , -en	die E-Mail , -s
die Gebrauchsanweisung , -en	der Hinweis , -e
der Interview , -s	die Kritik , -en
der Moderator , -en	der Monitor , -e
die Nachricht , -en	die Presse (nur Sg.)
der Rundfunk (nur Sg.)	die Überschrift , -en
die Sendung , -en	der Vortrag , -"e
die Zeitung , -en	die Zeitschrift , -en
die Serie , -n	

anfangen mit	<i>a începe cu</i>
sich ärgern über	<i>a se supăra din cauza</i>
etw. beenden	<i>a încheia ceva</i>
etw. berichten	<i>a relata ceva</i>
etw. beschreiben	<i>a descrie ceva</i>
sich informieren über	<i>a se informa în legătură cu</i>
sich erinnern an	<i>a-și aminti de</i>
etw. erzählen über/von	<i>a povesti ceva despre</i>
etw./jdn. kritisieren	<i>a critica pe cineva</i>
etw./jdm. schreiben	<i>a scrie cuiva</i>
etw. senden an/nach	<i>a trimite ceva</i>
sich unterhalten über	<i>a vorbi despre, a discuta despre</i>

etw./jdm. zuhören	<i>a asculta ceva/pe cineva</i>
jdm. zuschauen bei	<i>a privi</i>

Schaltest du das Radio ein?
Dai drumul la radio?

Ich möchte die Musiksending hören.
Vreau să ascult o emisiune de muzică.

In den Verkehrsnachrichten wurde ein Stau gemeldet.
La știrile rutiere au anunțat un ambuteiaj.

Auf der B 27 hat es einen Unfall gegeben.
Pe B27 a avut loc un accident.

Im Wetterbericht wurde für das Wochenende Regen vorhergesagt.
Prognoza meteo a anunțat ploaie la sfârșit de săptămână.

Heute steht ein interessanter Artikel über das Fußballspiel in der Zeitung.

În ziarul de astăzi este un articol interesant despre fotbal.

UNTERRICHT

der **Abschluss**, -"e
die **Aufgabe**, -n

die **Erfahrung**, -en
der **Erfolg**, -e
das **Ergebnis**, -se
der **Fachmann**, **Fachleute**
die **Fachfrau**, **Fachleute**
der **Fehler**, -
der **Fortschritt**, -e
die **Fremdsprache**, -n
die **Gebühr**, -en
die **Kursgebühr**, -en
das **Hörverstehen** (nur Sg.)
der **Kurs**, -e
der **Integrationskurs**, -e
der **Intensivkurs**, -e
der **Kursleiter**, -
die **Kursleiterin**, -nen
der **Lehrer**, -
die **Lehrerin**, -nen
die **Leute**
der **Platz**, -"e
die **Prüfung**, -en
der **Teilnehmer**, -
der **Test**, -s
das **Thema**, **Themen**
die **Übung**, -en
das **Zertifikat**, -e
das **Zeugnis**, -se

etw. ausfüllen
bestehen
dabei sein
durchfallen
etw./jdn. hören
lehren
etw. lernen
etw. lesen
etw. nachholen
etw./jdn. prüfen
etw. schaffen
sprechen über
teilnehmen an
etw. üben
unterrichten
etw./jdn. verstehen
etw./sich vorbereiten auf
etw. wiederholen
öffentlich
schriftlich
schwer
schwierig
verständlich

CURS, ÎNVĂȚĂMÂNT

absolvire
exercițiu/problemă (de ex. la matematică), sarcină
experiență
succes
rezultat
specialist, specialiști
specialistă, specialiste
greșală
progres
limbă străină
taxă
taxă de înscriere la curs
înțelegerea textului audiat
curs
curs de integrare
curs intensiv
instructor, profesor
instructoare, profesoară
învățător, profesor
învățătoare, profesoară
oameni
loc
examen
participant
test
subiect, temă
exercițiu
certificat
listă a mediilor, diplomă

a completa ceva
a trece un examen
a lua parte
a nu trece un examen
a auzi ceva/pe cineva
a preda
a învăța ceva
a citi ceva
a recupera ceva
a examina ceva/pe cineva
a reuși ceva
a vorbi despre
a participa la
a exersa
a preda
a înțelege ceva/pe cineva
a (se) pregăti pentru
a repeta ceva
public
scris
greu
dificil
inteligibil

Hast du dich für die Prüfung angemeldet?
Te-ai înscris la examen?

Wann fängt der Kurs an?
Când începe cursul?

Der Sprachkurs findet in Raum 205 statt.
Cursul de limbă se ține în sala 205.

Sprechen Sie deutlich!
Vorbiți clar!

Können Sie das wiederholen, bitte?
Puteți să repetați asta, vă rog?

Bist du am Abschlusstest dabei?
Particip la testul final?

Ich habe leider keinen Platz für den DTZ im Mai bekommen.
Din păcate nu am primit un loc pentru testul de germană din mai.

Die VHS ist meist eine öffentliche Einrichtung.
Volkshochschule (un centru de formare a adulților) este de obicei o instituție publică.

Ich habe mein Abitur an einer Abendschule nachgeholt.
Am luat bacalaureatul la un liceu seral.

Wir sind 20 Leute im Kurs.
Suntem 20 de persoane în curs.

Ich habe die Prüfung bestanden.
Am trecut examenul.

Ahmed ist leider durchgefallen.
Ahmed nu a trecut examenul din păcate.

AUS- UND WEI- TERBILDUNG

die **Ausbildung**, -en

die **Berufsschule**, -n
der **Fachmann**, **Fachleute**
die **Fachfrau**, **Fachleute**
die **Fortbildung**, -en
die **Karriere**, -n
die **Organisation**, -en
das **Praktikum**, **Praktika**
das **Projekt**, -e
das **Programm**, -e
das **Semester**, -
das **Studium**, **Studien**
der/die **Studierende**, -n
die **Weiterbildung**, -en
die **Qualifikation**, -en

jdn. ausbilden
etw. anbieten
etw. präsentieren
sprechen über
etw. vortragen

offiziell
niedrig

INSTRUIRE ȘI PERFEȚI- ONARE

instruire, formare
(profesională)
școală profesională
specialist, specialiști
specialistă, specialiste
curs de perfecționare
carieră
organizare
practică
proiect
program
semestrul
studiu
student, studentă
perfecționare
calificare

a instrui pe cineva
a oferi ceva
a prezenta ceva
a vorbi despre
a prezenta ceva, a recita
ceva
oficial
scăzut

hoch

înalt

Ich nehme im Sommer an einer Fortbildung teil.
În vară particip la un curs de perfecționare.

Ich besuche ein Weiterbildungsprogramm für Frauen.
Particip la un curs de perfecționare pentru femei.

Während meiner Fortbildung mache ich auch ein Praktikum bei der Firma Interlog.
Pe parcursul cursului meu de perfecționare fac și o practică la firma Interlog.

Die Organisation der Fortbildung übernimmt die Agentur für Arbeit.
Cursul de perfecționare este organizat de Agenția Federală pentru Muncă (Agenția Pentru Ocuparea Forței De Muncă).

Die Gebühren für den Kurs sind hoch/niedrig.
Taxa cursului e scăzută/mare.

Am Ende des Kurses habe ich eine Qualifikation als Anwender.
La sfârșitul cursului primesc o calificare ca operator.

BANKEN

die **Buchung**, -en
der/die **Bankangestellte**, -n
der **Dauerauftrag**, -"e
die **Gebühr**, -en
der **Geldautomat**, -en
das **Girokonto**, -konten
der **Kontoauszug**, -"e
der **Kontoauszugsdrucker**, -

der **Kredit**, -e
der **Überziehungskredit**, -e

die **PIN/TAN-Nummer**, -n
der **Scheck**, -s
die **Überweisung**, -en
der **Zins**, -en

etw. **abheben**
etw. **einzahlen**
etw. **überweisen**

Ich möchte Geld auf mein Konto einzahlen.
Doresc să depun bani în contul meu.

Ich möchte 100 Euro abheben.
Doresc să ridic 100 de euro.

Was kostet eine Überweisung in ein EU-Land?
Cât costă un transfer bancar într-o țară a UE.

Ich möchte meiner Frau/meinem Mann eine Vollmacht für mein Konto ausstellen.
Doresc să dau soției mele/soțului meu o împuternicire de acces la contul meu.

Wie hoch sind die Kontoführungsgebühren?
Cât este taxa de administrare a contului?

BĂNCI

operațiune bancară
funcționar bancar
transfer bancar automat
taxă
bancomat
cont curent
extras de cont
imprimantă pentru extrase de cont
credit
creditate pentru descoperire de cont
cod PIN/TAN
cec
transfer bancar
dobândă

a **ridica bani**
a **plăti**, a **depune bani**
a **transfera bani**

VERSICHERUNGEN ASIGURĂRI

die **Arbeitslosenversicherung**, -en
die **Haftpflicht** (Sg.)
die **Haftpflichtversicherung**, -en
die **Krankenkasse**, -n
die **Krankenversicherung**, -en
die **Laufzeit**, -en
die **Lebensversicherung**, -en
der **Versicherungsmakler**, -

die **Versicherungsagentur**, -en

eine **Versicherung** / einen **Vertrag abschließen**
sich **versichern**
einen **Vertrag kündigen**

asigurare de șomaj
răspundere civilă
asigurare de răspundere civilă
casă de asigurări de sănătate
asigurare de sănătate durată
asigurare de viață
agent de asigurări, broker de asigurări
agenție de asigurare
a încheia o asigurare/un contract
a se asigura
a rezilia un contract

Wir brauchen eine Haftpflichtversicherung.
Avem nevoie de o asigurare de răspundere civilă.

Zahlt die Krankenkasse auch eine Untersuchung im Krankenhaus?
Casa de asigurări plătește și o consultație în spital?

Können Sie mir eine Versicherungsagentur empfehlen?
Puteți să îmi recomandați o casă de asigurări?

Wie hoch sind die monatlichen Kosten für die Krankenversicherung?
La cât se ridică costurile lunare pentru asigurarea de sănătate.

ÄMTER

die **Abteilung**, -en
das **Amt**, Ämter
der **Antrag**, -"e
der **Antragsteller**, -
die **Aufgabe**, -n
das **Ausländeramt**, -"er
die **Arbeitserlaubnis** (Sg.)
der **Aufenthalt**, -e
der **Ausländer**, -
der **Ausweis**, -e

der **Beamte**, -n
die **Behörde**, -n
das **Büro**, -s
die **Bürokratie**, -n
die **Einbürgerung**, -en
das **Einwohnermeldeamt**, -"er

die **Erlaubnis** (nur Sg.)
das **Formular**, -e
die **Gebühr**, -en
die **Genehmigung**, -en
die **GEZ** (nur Sg.)

die **Kindergeldstelle**, -n

SERVICII, BIROURI

departament
serviciu, oficiu, birou
cerere
aplicant, petiționar
sarcină, atribuție
oficiul pentru străini
permis de muncă
ședere
străin
carte de identitate, legitimație
funcționar
autoritate
birou
birocratie
naturalizare
birou de evidență a populației
permis
formular
taxă
aprobare, autorizație
GEZ (instituție responsabilă de taxele radio-tv)
oficiu care se ocupă de alocațiile pentru copii

der Mitarbeiter , -	<i>angajat</i>
das Papier , -e	<i>hârtie, document</i>
der Sachbearbeiter , -	<i>funcționar, persoană care se ocupă de o anumită problemă</i>
der Termin , -e	<i>programare, dată</i>
das Visum , Visa	<i>viză</i>
der Vordruck , -e	<i>formular-tip</i>
die Zuständigkeit , -en	<i>competență, responsa- bilitate</i>
etw. ablehnen	<i>a refuza, a respinge</i>
etw. anerkennen	<i>a recunoaște ceva, a omologa ceva</i>
sich melden	<i>a se prezenta</i>
sich anmelden	<i>a se înscrie</i>
etw. ausfüllen	<i>a completa ceva</i>
etw. ausstellen	<i>a emite ceva</i>
etw. beantragen	<i>a face o cerere, a solicita</i>
sich befinden	<i>a se găsi</i>
etw. entscheiden	<i>a decide, a hotărî</i>
verantwortlich sein	<i>a fi responsabil</i>
zuständig sein	<i>a fi responsabil</i>

Ich habe einen Antrag auf Einbürgerung gestellt.
Am făcut o cerere de naturalizare.

Welcher Kollege ist zuständig?
Care este colegul responsabil?

Bitte füllen Sie das Formular aus.
Vă rog, completați formularul.

Das Ausländeramt befindet sich im 1. Stock.
Oficiul pentru străini se găsește la etajul întâi.

Ich habe einen Termin bei Herrn Feldmann.
Am o programare la domnul Feldmann.

Können Sie Ihrem Kollegen etwas ausrichten?
Puteți să transmiteți ceva colegului dumneavoastră?

Die Gebühr beträgt mindestens 60,00 EUR.
Taxa este de minim 60 de euro.

Tut mir Leid, das kann ich nicht entscheiden.
Îmi pare rău, nu pot să decid asta.